

## Declarație de conformitate UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, SUA, declară că următoarele aparate:

Nr. model	Nr. serie	Descriere produs	Descriere factură
74902TE	402080000 i ulterioarele	Tractoraș de tuns iarba Z Master profesional seria 6000, cu evacuare laterală TURBO FORCE de 122 cm	SERIA 6000 15,3 kW (20,5 CP) KAWI, 122 CM SD, CE
74919TE	401900000 i ulterioarele	Tractoraș de tuns iarba Z Master profesional seria 6000, cu evacuare laterală TURBO FORCE de 132 cm	SER 6000 Z MASTER 18,3 kW (24,5 CP) 132 CM CE
74925TE	401800000 i ulterioarele	Tractoraș de tuns iarba Z Master profesional seria 6000, cu evacuare laterală TURBO FORCE de 152 cm	SERIES 6000 19 kW (25,5 CP) KAWI, 152 CM SD, CE
74942TE	400000000 i ulterioarele	Tractoraș de tuns iarba Z Master profesional seria 5000, cu evacuare posterioară TURBO FORCE de 152 cm	SER 6000 Z MASTER 18,3 kW (24,5 CP) 152 CM RD CE
75969TE	402080000 i ulterioarele	Tractoraș de tuns iarba Z Master profesional seria 6000, cu evacuare laterală TURBO FORCE de 132 cm	6000 SERIES MYRIDE 132CM Z MASTER 726CC

Se conformează următoarelor directive:

2000/14/CE (Zgomot), 2006/42/CE (Sigurana mainilor), 2014/30/UE (CEM)

De asemenea, următoarele accesorii/echipamente se conformează directivelor menționate mai jos atunci când sunt instalate în conformitate cu instrucțiunile privind modelele listate mai sus:

Model	Descriere	Direktivă
Accesorii/dispozitive atașate pentru 74902TE		
115-7466	Set de reciclare de 122 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorii/dispozitive atașate pentru 74925TE		
115-7468	Set de reciclare de 152 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorii/dispozitive atașate pentru 74942TE		
125-9305	Set de reciclare pentru mașină de tuns iarba cu evacuare posterioară de 152 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorii/dispozitive atașate pentru 75969TE		
108-4140	Set anti-scalp	2006/42/CE
115-7470	Kit heder cu role	2006/42/CE
116-1154	Set de iluminat	2014/30/UE
Accesorii/dispozitive atașate pentru 74919TE și 75969TE		
115-7467	Set de reciclare de 132 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE



Date pentru Directiva privind zgomotul emis de echipamente (2000/14/CE):

Model	Clasificare	Lăime de tăiere (cm)	Putere sonoră măsurată (dBA)	Putere sonoră garantată (dBA)	Turație motor (rpm)
74902TE	Mașină de tuns iarba	122	104	105	3050
74902TE cu 115-7466	Mașină de tuns iarba	122	104	105	3050
74919TE	Mașină de tuns iarba	132	104	105	3050
74919TE cu 115-7467	Mașină de tuns iarba	132	104	105	3000
74925TE	Mașină de tuns iarba	152	104	105	2950
74925TE cu 115-7468	Mașină de tuns iarba	152	104	105	2950
74942TE	Mașină de tuns iarba	152	104	105	3350
75969TE	Mașină de tuns iarba	132	104	105	3050
75969TE cu 115-7467	Mașină de tuns iarba	132	104	105	3000
74942TE cu 125-9305	Mașină de tuns iarba	152	104	105	3350

Determinată în conformitate cu standardul ISO 11094:1991.


Evaluarea conformității: Anexa VI

Organism notificat: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Prezenta declarație a fost emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Subiectul declarației este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă a Uniunii Europene.

Certificat:



John Hurst  
Director tehnic principal  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
October 23, 2018

Reprezentant autorizat:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

# Declaraie de confidenialitate SEE/MB

## Utilizarea datelor dumneavoastră cu caracter personal de către Toro

Compania Toro („Toro”) vă respectă intimitatea. Când achiziionai produsele noastre, putem colecta anumite date cu caracter personal care vă aparțin direct de la dumneavoastră sau prin intermediul distribuitorului local Toro. Toro utilizează aceste date pentru a-i îndeplini obligațiile contractuale, cum ar fi înregistrarea garanției dumneavoastră, procesarea revendicării dumneavoastră de garanție sau pentru a vă contacta în cazul rechemării produselor, i în scopul derulării de activității economice legitime, cum ar fi măsurarea gradului de satisfacție a clienților, îmbunătățirea produselor noastre sau oferirea de informații despre produse care v-ar putea interesa. Toro poate partaja informațiile dumneavoastră cu filialele, societățile afiliate, distribuitorii sau alți parteneri de afaceri în legătură cu aceste activități. De asemenea, putem dezvălui datele dumneavoastră cu caracter personal în condițiile prevăzute de lege sau pentru vânzări, achiziii sau fuziuni. Nu vom vinde informațiile dumneavoastră cu caracter personal niciunei alte companii în scop comercial.

## Păstrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal

Toro va păstra datele dumneavoastră cu caracter personal atâta timp cât sunt necesare pentru scopurile menionate anterior i în conformitate cu prevederile legale. Pentru mai multe informații despre perioadele aplicabile pentru păstrarea datelor, contactai-ne la [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Obligațiile Toro privind securitatea

Datele dumneavoastră caracter personal pot fi procesate în SUA sau într-o altă ară în care legislaia pentru protecția datelor cu caracter personal este mai puțin strictă decât în ara dumneavoastră. Ori de câte ori transferăm datele dumneavoastră cu caracter personal în afara ării dumneavoastră, vom lua măsurile prevăzute prin lege pentru a asigura un nivel adecvat de securitate pentru protejarea datelor dumneavoastră i pentru a ne asigura că sunt procesate în sigurană.

## Acces i corectare

Avei dreptul să corectai i să revizuii datele dumneavoastră cu caracter personal, să refuzai sau să restricționezi procesarea datelor dumneavoastră. Pentru aceasta, contactai-ne la [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Dacă avei nelămuriri cu privire la modul în care Toro procesează informațiile dumneavoastră, vă rugăm să ni le transmiteți direct. Reinei că cetățenii ărilor membre UE au dreptul să depună reclamații la Autoritatea pentru protecția datelor cu caracter personal.

# EU Specifications

## Date privind alimentarea, greutatea și vibrațiile mașinii

Model	Putere nominală (kW)	Greutate maină <sup>‡</sup> (kg)	Vibraii la mână/bra (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>			Vibraii la nivelul întregului corp (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>	
			Mâna stângă	Mâna dreaptă	Marjă de eroare	Nivel	Marjă de eroare
			Nivel	Nivel			
74902TE	15,3	556	1,5	1,9	1	0,62	0,31
74919TE	16,4	537	1,5	1,3	0,8	0,32	0,16
74925TE	19,0	590	3,2	2,7	1,6	0,73	0,37
74942TE	19,0	590	3,9	1,1	2,0	0,33	0,17
75969TE	16,4	583	1,6	2,4	1,2	0,45	0,22

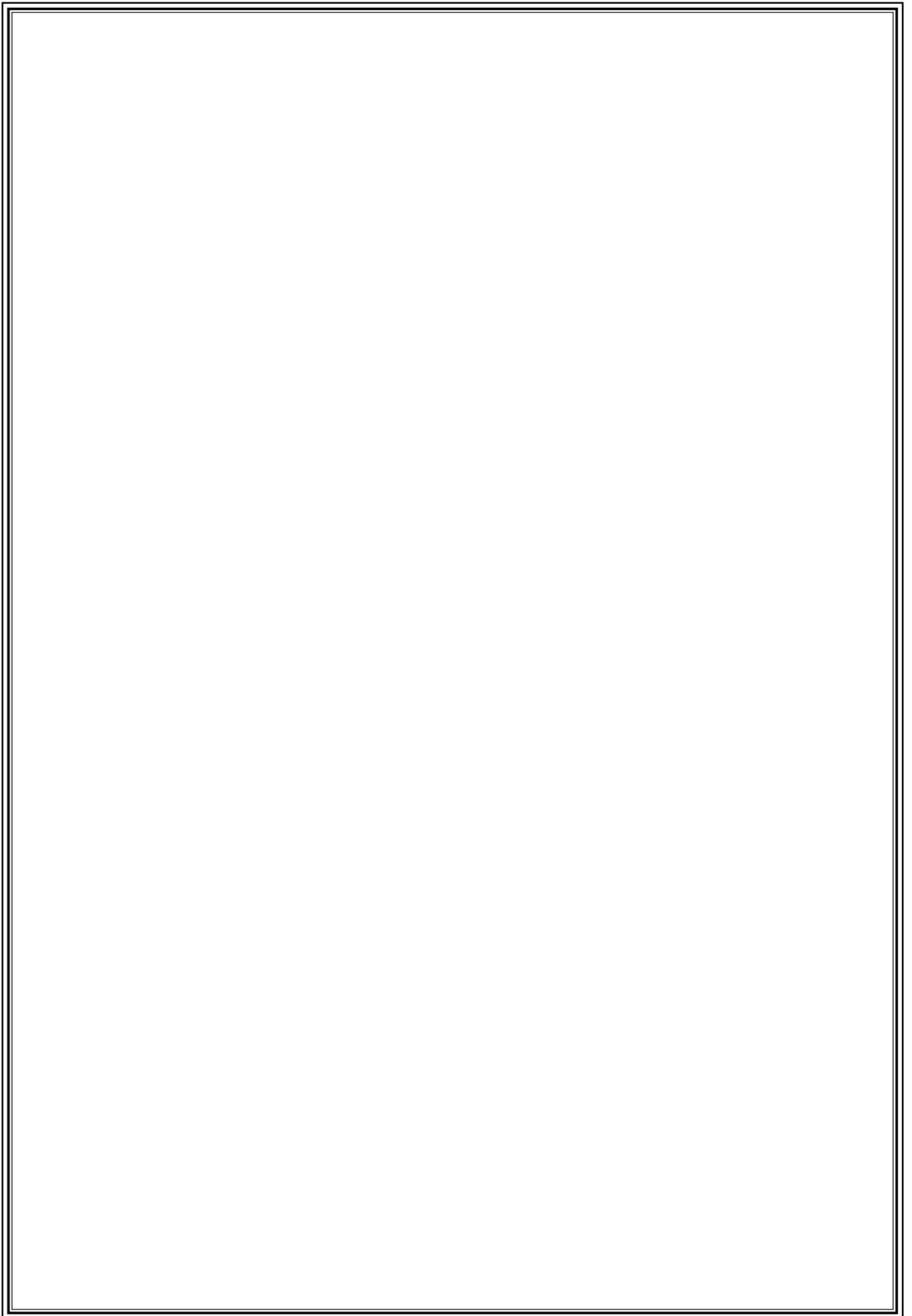
<sup>‡</sup> Cu rezervoare goale în configuraie de operare normală

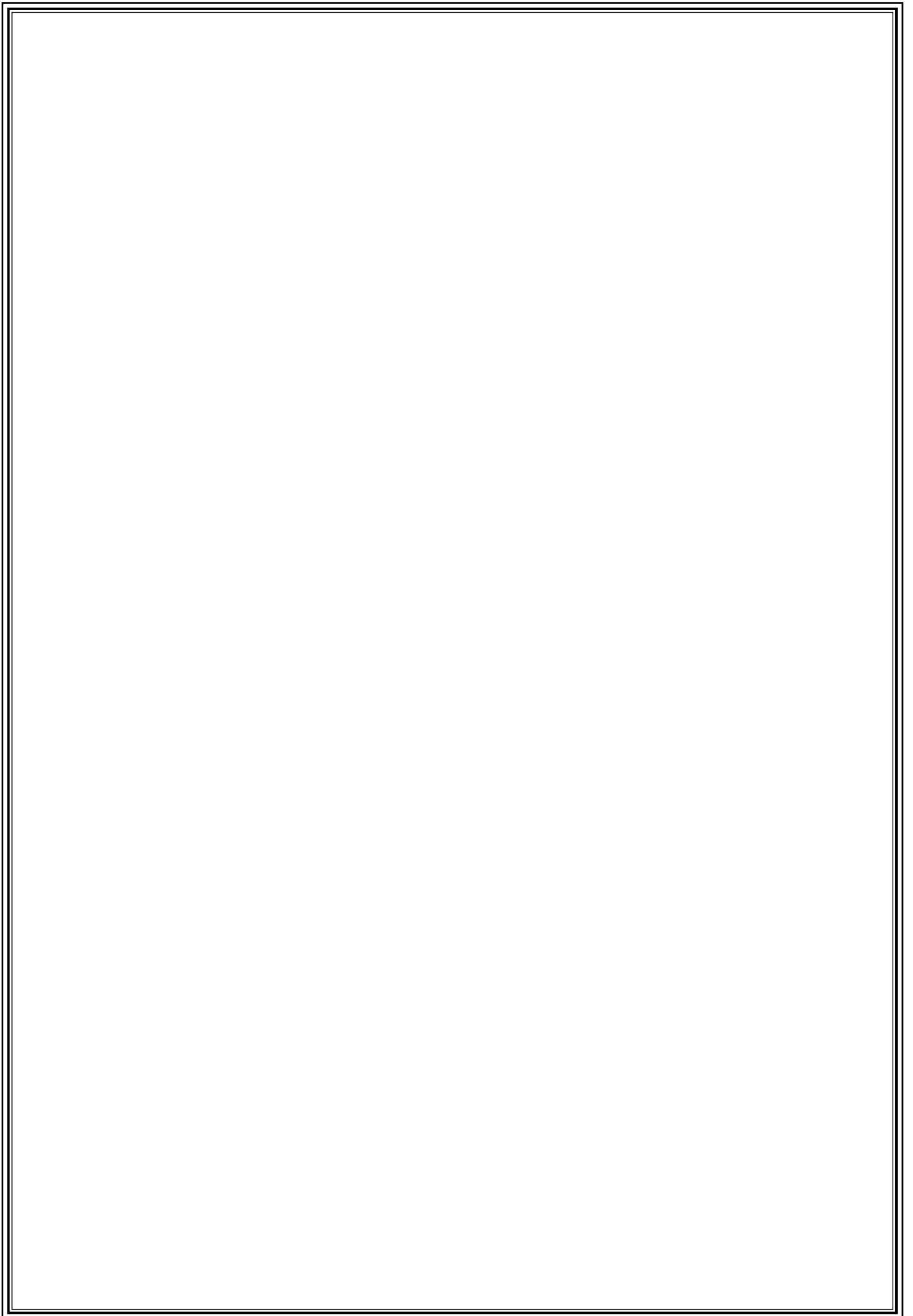
<sup>\*</sup> Determinată în conformitate cu standardul EN ISO 5395-1:2013

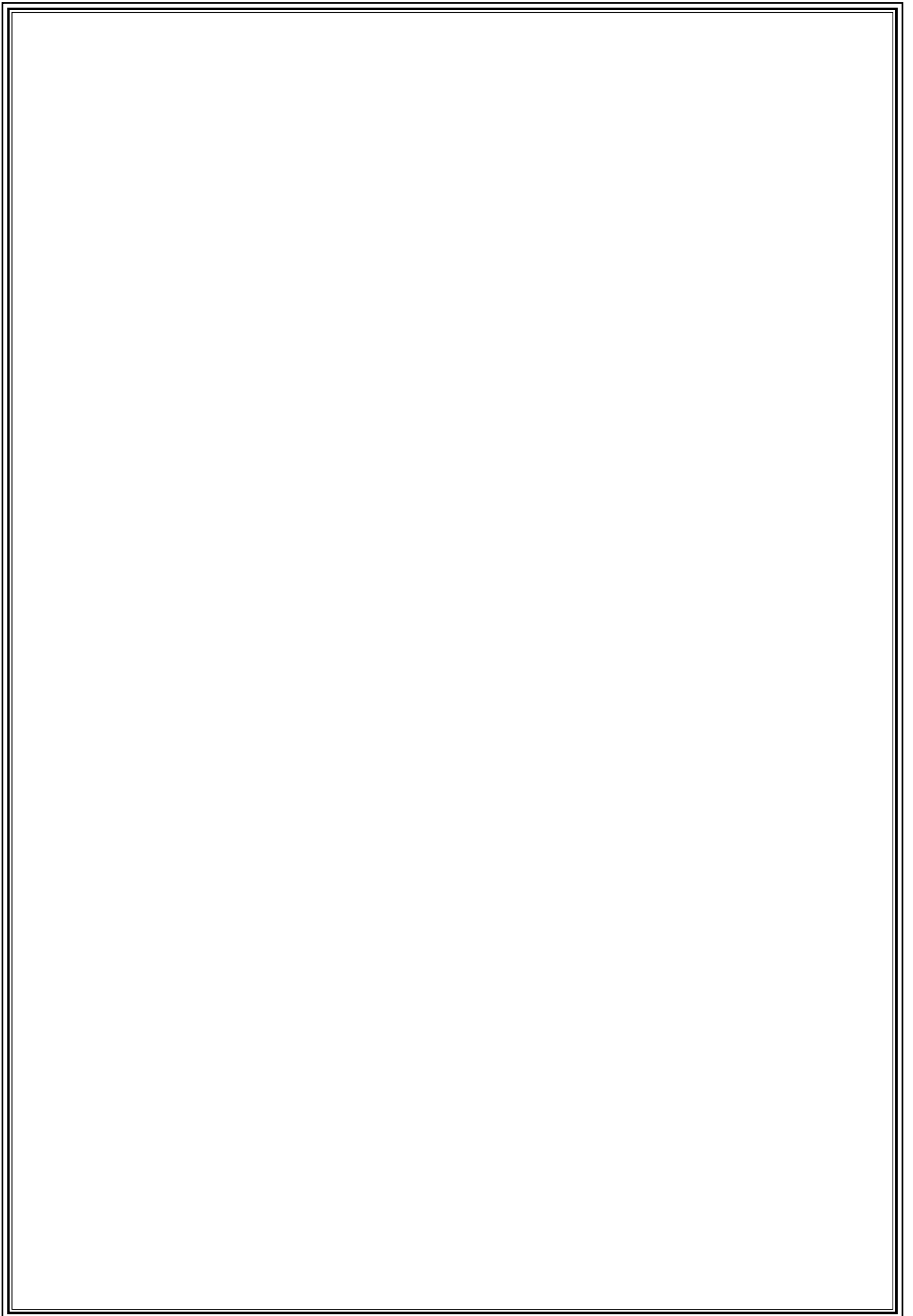
## Date privind nivelul de zgomot al mainii

Model	Putere acustică (dBA) <sup>1</sup>	
	Nivel	Marjă de eroare
74902TE	92	1
74919TE	92	1
74925TE	93	1
74942TE	90	1
75969TE	92	1

<sup>1</sup> Niveluri medii, măsurate la nivelul poziiei operatorului, determinate în conformitate cu EN ISO 5395-1:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.